

Prof. Dr. Laurent Bigler

HPhD thesis, Inst. of Organic Chemistry, University of Zurich (Prof. M. Hesse)

SwissHerbs academic committee member

Head of the MS and General Analytical Services of the Department of Chemistry, University of Zurich

Head of the MS Services of the Institute of Organic Chemistry, University of Zurich

Member of the board of the "Swiss Group for Mass Spectrometry" (SGMS) and since 2012 treasurer

Reviewer for scientific journals (J. Mass Spectrom., Anal. Chem., J. Am. Soc. Mass Spectrom., Chem. Biodiversity)

Reviewer for research agencies: SNF (for 2015-2017)

Laurent Bigler 教授,在苏黎世大学有机化学研究所完成博士论文。

现任苏黎世大学化学系质谱及综合分析服务负责人、瑞士质谱学会(SGMS)理事会成员和 SwissHerbs 学术委员会成员。曾任苏黎世大学有机化学研究所质谱服务负责人和研究资助机构审稿人: 瑞士国家科学基金会(SNF),审稿年度为 2015-2017。并担任以下科学期刊的审稿人:《J. Mass Spectrom.》、《Anal. Chem.》、《J. Am. Soc. Mass Spectrom.》、《Chem. Biodiversity》。



Dr. Jacques G. Fuchs

Soil microbiology, compost quality, plant pathology

Ph.D. in Soil Microbiology, Swiss Federal Institute of Technology (ETH Zurich)

Academic Committee Deputy President and Senior Scientist of SwissHerbs.

Partner of several EU and Swiss Projects at FiBL(Organic Agriculture Research Institute), Switzerland, since 2000.

Founder, Director and project manager of Biophyt AG (1991), specializing in compost quality and utilization.

Co-author of Swiss Compost Quality Guidelines (2001, revised 2010)

Adjunct Professor at Beijing Key Laboratory of Biodiversity and Organic Farming, China Agricultural University (CAU) since 2019

Advisor for SDC projects on organic waste composting in rural-urban farms in Beijing, China and outstanding contributions to the development of organic compost in soil utilization in many developing countries.

雅克·福克斯博士是瑞士草本创新中心研究所(SwissHerbs. Org)学术委员会常务主任、高级研究员。

福克斯博士毕业于瑞士联邦理工学院(ETH Zurich)农学专业,并获得土壤微生物学博士学位。2019年起任中国农业大学生物多样性与有机农业北京市重点实验室兼职教授,对由瑞士联邦发展与合作署(SDC)发起的在北京城乡农场举行的有机废物小型堆肥活动给与了技术咨询。

他是《瑞士联邦堆肥质量(标准)指南》的作者之一,也是位于瑞士梅利康的 Biophyt 公司的创始人。有机农业研究所(FiBL)长期以来一直致力于推动世界有机农业运动,福克斯博士于 2000 年加入瑞士 FiBL,担任高级专家,为多家海外堆肥生产企业,许多发展中国家有机质堆肥在土壤中的利用的发展做出了突出贡献。



Patrick Nijs

Senior Advisor of SwissHerbs.

Former Ambassador of Belgium in China; Former Consul General of Belgium in Shanghai and in Hong Kong; Former Deputy Director of the Asia-Pacific Division at the Ministry of Foreign Affairs of Belgium; Former Director General for Consular Affairs in the Belgian Foreign Office. Co-Founder of EU-China Joint Innovation Center (EUCJIC); Co-founder of Yunnan Kabissa Organic Farm since 2012; Lifelong Honorary Ambassador of Belgium and Global Facilitator. Since October 2021, he was appointed as Guest Professor at Zhejiang University of Technology, China.

帕特里克 • 尼斯 中草药与功能食品瑞士创新中心高级顾问。

比利时前驻华大使。曾任比利时驻上海及香港总领事,比利时外交部亚太司前副司长,比利时外交部领事事务前总干事。中欧联合创新中心(EUCJIC)联合创始人,2012年起担任云南卡利萨有机农场联合创始人,比利时终身荣誉大使和全球引导者。2021年10月起,被聘为浙江工业大学客座教授。



Professor Yuhui Qiao

Prof. Qiao is from the School of Resources and Environment, China Agricultural University. Mainly engaged in teaching and research work in the field of organic/ecological agriculture, systematically evaluated the environmental and socio-economic benefits of organic agriculture in China and led the compilation of the report "China Organic Product Certification and Organic Industry Development" for many years, formulated and revised national/industry organic product/ecological farm standards, and promoted the development of ecological/organic agriculture in China.

乔玉辉教授 中国农业大学资源与环境学院教授。主要从事有机/生态农业方面的教学和科研工作,系统评估了我国有机农业的环境和社会经济效益,连续多年主持编写《中国有机产品认证与有机产业发展》报告,制修订国家/行业有机产品/生态农场标准,促进我国生态/有机农业的发展。



Prof. Qian Liu

Vice Dean of the School of Pharmacy at Shandong University of Traditional Chinese Medicine. PhD supervisor, young expert of the Taishan Scholar Program in Shandong Province.

刘谦教授, 山东中医药大学药学院副院长, 博士生导师, 山东省泰山学者青年专家。

主要研究成果:

通过"中药材规范化生产调控——中药大健康产品研发——中药野外实践基地建设—中药文化传播"区块链构建新时代中药资源发展蓝图。围绕学科发展规划,整合现有青年人才,积极引进交叉学科人才,组建一支符合一流学科建设的高水平青年创新团队。以金银花、丹参、阿胶等山东大宗道地药材和特色药材为对象,重点突破中药资源产业链建设中资源分散、产业链整合度低、资源利用率低等问题,产出一批符合中药现代化需求,高水平原创成果。加强道地药材、绿色药材生产,建立符合中药多成分、多靶点作用特点的质量控制技术体系,提升现有药材质量。



Prof. Dr. Fei QIAO

PhD at Karlsruhe Institute of Technology, Germany under supervision of Prof. Peter Nick. Now, working at Chinese Academy of Tropical Agricultural Sciences, major in elucidating the biosynthesis pathway of active compounds in medicinal plants and exploring the techs to producing them via plant cell ferment.

乔飞,博士,教授,博士毕业于德国卡尔斯鲁厄理工学院,师从Peter Nick教授。目前在中国热带农业科学院工作,从事药用植物功能活性成分生物合成通路解析和植物细胞发酵技术的研发。



Dr. Ling Lin

Graduated from Swiss University of Traditional Chinese Medicine with Doctor's Degree respectively.

Currently the president of the Association of Chinese Medical Societies for Chinese Medicine in Switzerland, the executive committee member of the World Federation of Chinese Medicine Societies (WFCMS).

Lin Ling has been teaching TCM theory in Switzerland for 10 years and practicing TCM acupuncture for 30 years. Good at using qi method of acupuncture in the treatment of psychosomatic diseases as well as difficult and complicated diseases in various disciplines.

She is known as the "Olympic Champion in Acupuncture and Moxibustion" in the Swiss sports world. She published her doctoral thesis "Introduction to the concept of Qi Hua in the Xianqin and "Huang Di Nei Jing" in Switzerland.

林玲瑞士中医药大学博士。现任瑞士华人中医药学会会长,世界中医联合执委。在瑞士曾经从事中医理论教学 10 年,从事中医针灸临床至今 30 多年。临床上善于运用气化针法治疗神志病以及各科之疑难杂症。在瑞士体育界享誉"针灸打造奥运冠军"称号。在瑞士发表博士论文"Introduction to the concept of Qi Hua in the Xianqin and 《Huang Di Nei Jing》"(浅论先秦与《黄帝内经》之生命气化观)。



Huili Zhao

TCM (Traditional Chinese Medicine) Pharmacist, Master of Science

1992-1996 Bachelor study in TCM Pharmacy (Heilongjiang University of TCM)

1998-2001 Master study in TCM Pharmacognosy (Chengdu University of TCM)

2001-2004 Research assistant (Chengdu Institute of Biology, Chinese Academy of Sciences): Research and development of plant medicals

2004- LIAN CHINAHERB AG: Quality control of TCM herbs and products

赵惠礼,中药师,1996年毕业于黑龙江中医药大学中药学专业,2001年毕业于成都中医药大学生药学专业,获硕士学位,2001年至2004年在中科院成都生物研究所天然产物中心任助理研究员,主要从事植物药的研发工作,2004年至今任职于瑞士LIAN CHINAHERB中药公司,主要从事中药的质量控制工作。



Nina Zhao-Seiler

Born in 1965. After working on organic and biodynamic farms for three years, she studied TCM for six years in Europe and the USA, followed by three years of internship and further training at the TCM University Teaching Hospital and associated clinics in Chengdu, China.

She lives with her family in Zurich, Switzerland, where she has been running her own TCM practice since 1998 and teaches and translates TCM herbal medicine at several Swiss TCM schools and other TCM associations.

Since 2002, she has organized regular study trips on TCM medicinal plants to China, where she takes participants to identify wild-growing herbs, visit herb-growing areas and processing plants. See www.tcmherbs.org

She initiated the first garden for Chinese medicinal plants in Switzerland, which was inaugurated in August 2016 in

the Botanical Garden of the Zurich University of Applied Sciences (ZHAW). See www.tcm-garten.ch

Nina passed the Swiss National Examination for Naturopaths with specialization in TCM in 2016 and is currently doing her MA in Ancient Chinese Studies and Modern History at the University of Zurich. She is also a practitioner and teacher of Chen-style Taijiquan www.tongentangpraxis.org

Nina Zhao-Seiler 出生于 1965 年。她曾在有机与生物动力农场工作了三年,在此之后,她在欧洲和美国进行了六年的中医药学习,随后在成都中医药大学附属医院进行了为期三年的实习和继续教育。目前她与家人一起生活在瑞士苏黎世,自 1998 年以来她一直在经营自己的中医诊所,并在瑞士的几家中医学校及其他中医专业组织中从事中草药的教学和翻译工作。自 2002 年以来,她定期组织前往中国的中药材植物研究之旅,带领参与者去野外识别草药,以及参观草药种植区和加工厂。详情请参见 www. tcmherbs. org。她发起并建立了瑞士的第一个中草药植物园,该园于 2016 年 8 月在苏黎世应用科技大学(ZHAW)的植物园正式开园。详情请参见 www. tcm-garten. ch。她于 2016 年参加并通过了瑞士国家自然疗法考试,专攻中医。目前她正在苏黎世大学修读古代中国研究与近现代史的硕士学位。此外她还是一名陈式太极拳教练,参考: www. tongentangpraxis. org。



Prof. Jonathan Wong

Academician of the European Academy of Sciences and Arts, and a top 2% scientist in biotechnology in Stanford University Ranking 2024. **SwissHerbs** academic committee member

Top Talent Professor of the Research Centre for Eco-Environmental Engineering of the Dongguan University of Technology; Professor Emeritus of the Hong Kong Baptist University.

He established the Hong Kong Organic Resource Centre in 2003 with funding support from the Agricultural Development Fund of the Agriculture, Fisheries and Conservation Department. Jonathan has developed the first third-party independent organic certification system and provided organic certification for local farmers and processors.

Honored with **Medal of Honor (2011) and Bronze Bauhinia Star (2022)** by the Hong Kong Government

for contributions to environmental protection and organic certification; Appointed **Justice of Peace (2013)**

黄焕忠教授,欧洲科学院院士, 东莞理工学院生态环境工程研究中心特聘教授, 香港浸会大学荣休教授。斯坦福大学 2024 年生物技术领域全球前 2%科学家。SwissHerbs 学术委员会成员。

他于 2003 年创立香港有机资源中心,并获得香港特区政府农业、渔业及自然护理署农业发展基金的资助。该中心是推动香港有机认证和有机生活的重要机构之一。Jonathan 开发了香港首个独立的第三方有机认证体系,并为本地农民和加工企业提供有机认证服务。

因在环保和有机认证领域的卓越贡献,他于 2011 年获香港特别行政区政府颁授**荣誉勋章(Medal of Honor)**,于 2022 年获**铜紫荆星章(Bronze Bauhinia Star)**, 并于 2013 年被委任为太平绅士(Justice of Peace)。



Ruiyun Fu

Born in September 1970, holds a Master of Business Administration from Beijing Jiaotong University and is a senior engineer.

He has held various positions, including Deputy Director of the Personnel Registration Office at the China National Registration Board for Personnel Certification (CRBA) and the China National Accreditation Service for Conformity Assessment (CNAT), as well as Deputy Director and Director of the Certification Personnel Registration Division II and the Member Services Department of the China Certification and Accreditation Association (CCAA). He currently serves as the Director of the Comprehensive Business Department of CCAA.

Since 1996, he has been engaged in certification and accreditation work, demonstrating extensive knowledge of the industry. He has participated in the establishment and implementation of China's national certification personnel training, examination, and registration system and has served as an interviewer for national certification personnel and a nationally registered senior auditor. He has contributed to the formulation of nearly ten national standards in China and has co-authored and published several books.

Currently, he is responsible for policy research, industry self-regulation, rights protection, information management, data statistics, and certification personnel qualification disposition within the association. He also serves as the Deputy Director of the CCAA Policy Research and Legal Advisory Committee and the Service Certification Committee.

傳瑞云 1970年9月出生,北京交通大学工商管理硕士,高级工程师。

历任中国认证人员国家注册委员会(CRBA)、中国合格评定国家认可中心(CNAT)人员注册处副处长,中国认证认可协会(CCAA)认证人员注册二部、会员服务部副主任、主任。现任中国认证认可协会综合业务部主任。

1996年以来一直从事认证认可工作,熟悉认证认可行业,是中国国家认证人员培训、考试和注册制度的建立和实施的参与者,曾任中国国家认证人员面试考官,国家注册高级审核员;参与近10余个中国国家标准的制定;参与编写和出版了多本书籍;目前负责协会政策研究、行业自律,权益维护,信息化管理、数据统计、认证人员资格处置等:是 CCAA 政策研究与法律咨询工作委员会、服务认证工作委员会副主任委员



Prof. Dr. Yunguan Xi

Researcher and deputy Chief Engineer of Nanjing Institute of Environmental Sciences, under Ministry of Ecology and Environment of China, and Master Instructor of Hohai University.

Prof. Dr. Xi Yunguan engaged in organic agriculture since 1992 and published more than 150 papers and 10 books in organic agriculture, of which including *Thirty Years of Organic Food in China*(published in 2022), *Thirty Years of Organic Tea in China*(published in 2023).

席运官博士、研究员, 生态环境部南京环境科学研究所副总工程师, 河海大学硕士研究生导师。

席运官研究员自 1992 年开始有机农业的研究,发表学术论文 150 多篇,出版专著 10 本,其中 2022 年出版《中国有机食品三十年》,2023 年出版《中国有机茶三十年》。



Dr. Qiyan Wang-Mueller

Co-Founder, President, Senior Scientist and Academic Committee Member of Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center (SwissHerbs.Org), Zurich, Switzerland.

She studied botany at Lanzhou University and earned a PhD from the University of Freiburg, Germany. She was a postdoctoral researcher at the University of Konstanz and a visiting scholar at Rothamsted Research, UK.

From 1984 to 1994, she researched herbal-based anti-disease agents at the Beijing Academy of Agriculture and Forestry. In 1995, she moved to Germany to study plant growth at the University of Freiburg and later at the University of Konstanz.

Since 2011, she has conducted research in Switzerland at ETH Zurich and the University of Zurich. From 2015 to 2020, she was the Sino-Swiss Cooperation Representative at FiBL and co-founded the China-Switzerland Joint Research Institute of Organic Herbal Medicine. In 2020, she co-founded Herbal Innovation Swiss GmbH and the Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center.

She has co-supervised master's students at the University of Zurich since 2016 and serves as a reviewer for the Journal of Ethnopharmacology. In 2019, she became an Adjunct Professor at China Agricultural University and received the CASTS Special Contribution Award.

王启燕博士。瑞中草药及功能食品创新中心(SwissHerbs. Org)联合创始人、主席、高级科学家兼学术委员会成员(瑞士苏黎世)。

兰州大学植物学本科, 德国弗赖堡大学博士。德国康斯坦茨大学博士后研究, 并曾赴英国罗斯汉斯特研究所担任访问学者。

工作经历包括:北京市农林科学院从事中草药抗病生物制剂研究;德国弗赖堡大学和康斯坦茨大学开展植物生长研究;瑞士苏黎世联邦理工学院和苏黎世大学从事研究,并担任瑞士有机农业研究所(FiBL)中瑞合作代表六年有余,联合创立中瑞有机草药联合研究院,任副主任。 2020 年,她共同创办 Herbal Innovation Swiss GmbH 和瑞中草药及功能食品创新中心。

与苏黎世大学 Bigler 教授联合指导硕士生,并担任药用植物与天然产物研究学会成员及《民族药理学杂志》审稿人。2019 年,她受聘为中国农业大学北京生物多样性与有机农业重点实验室客座教授,并荣获瑞士中国科学技术协会(CASTS)特别贡献奖。此外,她曾于2017 至2018 年担任广西外国专家局特聘专家,参与广西药用植物园相关项目。



Ernst Maurer & Marianne Maurer

Mr. Ernst Maurer was the Founder and CEO of biogemüse MAURER, which is a private bio-vegetable farm locates near Bern of Switzerland since 1980. The farm spans approximately 18 hectares (about 44.5 acres) with greenhouse of 10,000 square meters.

Senior Consultant of Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center(SwissHerbs)

Since 21 September 2023, "Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center" (the "Institute") has appointed Mr. Ernst Maurer, on Swiss Organic Farming Technology, as the Senior Consultant. He is playing the role as Senior Consultant for our institute with a period of 4 years.

欧内斯特 • **毛雷尔先生**是 biogemü se MAURER 的创始人兼首席执行官,该公司是一家私人有机蔬菜农场,自 1980 年以来位于瑞士伯尔尼附近。农场占地约 18 公顷(约 44.5 英亩),温室面积 10000 平方米。

自 2023 年 9 月 21 日起,瑞中草本药物与功能食品创新中心(以下简称"研究院")聘请欧内斯特·毛雷尔先生担任瑞士有机农业技术高级顾问。他将在研究院担任高级顾问,任期四年。



Franz Josef Steiner

Swiss, Senior Agronomist, Swiss–EU Organic certification, International QM, controlling and certification EU and Bio Suisse organic. **SwissHerbs** Senior Advisor.

FiBL Switzerland Freelancer, Senior Consultant, in the Department of Extension, Training and Communication

Board member of the Bio Suisse Bud (Trademark Commission for Import) Developing and adapting the "Bio Suisse

Bud organic rules" outside Switzerland; Member of Organic Beef Production (BWB); Board member of "Biofair Switzerland" B; Board member of Bioforum Schweiz

弗朗茨 • 约瑟夫 • 施泰纳 瑞士资深农学家,瑞士-欧盟有机认证专家,国际质量管理(QM)专家,专注于欧盟和 Bio Suisse 有机认证。中草药与功能食品创新中心 高级顾问,负责瑞士草本植物的研究及推广。FiBL 瑞士研究所 自由职业高级顾问,隶属于推广、培训与传播部门。Bio Suisse Bud 商标委员会(进口商标委员会)成员,负责在瑞士以外地区制定和调整 Bio Suisse Bud 有机标准。其他机构职务: 有机牛肉生产协会(BWB) 成员,Biofair Switzerland董事会成员,Bioforum Schweiz 董事会成员.